

Для учнів середніх шкіл

Un simple après-midi...

Un simple après-midi

silence

et quelque mouche passe à propos

ou c'est la pluie qui redescend

mon coeur se serre encore une fois

est-il bon de se taire

il est doux de se rendre

les toits luisent sans déplaisir

le ciel dispense un blanc liquide

est-ce moi qui respire

ou l'air qui me respire

comme il bouge les feuillages et soutient les nuages

je touche à la fin du poème et c'est peu dire

je touche à peine par terre

il me faudra rentrer dans la peau du monde choses

le monde anthropomorphe me serre toujours le coeur

Для студентів :

LA DISTRIBUTION DES CORPS

Avec tout le temps qu'il fait
chacun en a pour son argent
ou l'argent qu'il n'a pas

c'est un peu la même chose
mais c'est aussi l'inverse

ce n'est pas qu'une question d'argent
d'ailleurs

d'ailleurs
tout commence
à la distribution des corps

il y en a pour tout le monde
il n'y en a qu'un chacun
pour toute une vie

il y a bien de quoi fumer sa pipe
ce n'est pas la fumée qui s'en plaindra

il vaut mieux ne pas se plaindre
d'ailleurs

d'ailleurs
les plus à plaindre ne font qu'un bruit de fond

Avec tout le temps qu'il fait
et les absences qu'il a

le jeu des corps
pèse sur l'âme
et l'âme arrive trop tard pour porter plainte

c'est aussi une question d'argent
d'ailleurs

D'ailleurs
Avec tout l'argent qu'il fait
et le temps c'est encore de l'argent

les uns tirent le meilleur du pire
d'autres font des tabacs

il y en a qui n'ont rien à tirer
ils tirent la queue du diable

A la distribution des corps
tous les hommes sont égaux
à eux-mêmes

le reste n'est que du vent
qui se perd dans l'espace

le reste dépend du vent
qui opère dans l'espace

Car
avec tout le vent qu'il fait
sans parler de l'espace
mais parlons-en

Car
avec tout l'espace qu'il fait
et le temps c'est de l'espace en plus

le vent souffle à discrétion
il souffle infiniment

Dieu sait pourquoi dans les planètes
personne n'a trouvé
enseigne où porter plainte

il y a du vent dans la voileure
il y a du sang dans l'embrasure

le choeur des corps ne fait qu'un bruit très sourd